

PROGETTO CAMBIANDO DELENTE: MODELLI LOCALI PARTECIPATIVI DI GIUSTIZIA E PREVENZIONE DELLA DELINQUENZA/VIOLENZA GIOVANILE [AID: 12314/03/01]

**Report della missione della delegazione Comune di Cuneo – U.E.P.E. in Bolivia
svoltasi dal 24 novembre al 2 dicembre 2023**

I partecipanti alla missione sono stati per il Comune di Cuneo il funzionario dell'Ufficio Politiche Sociali Ivan Biga, la responsabile dell'Ufficio Cooperazione internazionale Milena Basano e il responsabile della gestione tecnica del progetto Stefano Cavallotto, mentre l'Ufficio Esecuzione Penale Esterna di Cuneo, partner di progetto, era rappresentato dal suo direttore Elena Franca Boranga.

La delegazione è stata accolta molto calorosamente all'arrivo in aeroporto a Cochabamba da una delegazione di funzionari del Municipio di Cochabamba, tra cui la Secretaria de Desarrollo Humano y Deportes Dra. Jenny Rivero Teràn e la funzionaria Dra. Claudia_Aramayo García.

25/11

Riunione con il responsabile dell'Ufficio Relazioni internazionali del Governo Autonomo Municipale di Cochabamba (Dr. Salazar) presso la Secretaria de Desarrollo Humano y Deportes

Il programma istituzionale della missione è iniziato con l'accoglienza formale della delegazione italiana presso la Segreteria per lo Sviluppo Umano e lo Sport da parte della Segretaria Dott.ssa Jenny Rivero, alla presenza della Direzione Genere, Generazioni e Famiglia, la DNA e la Direzione Relazioni Internazionali, rappresentata dal Dott. Salazar. Con quest'ultimo, i rappresentanti del Comune di Cuneo si sono confrontati sulla bozza di documento per la stipula di un patto di amicizia e cooperazione che formalizzi l'intenzione di entrambi i Comuni di continuare a lavorare insieme sulla prevenzione della violenza e sull'implementazione dell'approccio riparativo, oltre che su altre questioni ambientali, economiche, culturali e di promozione turistica, un'idea emersa durante l'ultima missione boliviana in Italia nel settembre 2024.

Successivamente, tutti i partecipanti all'incontro si sono recati presso la sede del Comune di Cochabamba per essere ricevuti formalmente dal Sindaco di Cochabamba, Capitano Manfred Reyes Villa Bacigalupi.

26/11

Visita a Villa Albina, patrimonio storico-culturale di Cochabamba e della Bolivia

Nella mattinata di martedì 26 novembre la delegazione italiana è stata invitata ad una visita guidata a "Villa Albina", una delle residenze di famiglia di Simon Patiño, antico "signore dello stagno", proprietario di buona parte delle miniere boliviane nella prima metà del '900. Oggi la Fondazione che porta il suo nome svolge un ruolo importante nel sostegno allo sviluppo del Paese attraverso le sue attività e i suoi progetti nel campo dell'educazione, della cultura, della salute e dell'agroecologia. La visita è stata seguita da un brunch di lavoro, durante il quale i partner hanno esaminato lo stato di avanzamento del progetto "Cambiando de Lente" da settembre 2024, gli aspetti critici e le strategie per garantire la sostenibilità del progetto stesso.

Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
Cooperazione Volontaria



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Incontro di scambio con l'équipe tecnica di SEDEPOS nel Centro di Reintegrazione Sociale del Programma Cometa

Nel pomeriggio, la delegazione si è recata al CRS del Programma Cometa, dove è stata accolta dal personale dell'équipe tecnica multidisciplinare. Prima di tutto, si è svolta una visita del centro per mostrare i cambiamenti rispetto all'anno precedente: l'implementazione di laboratori di produzione in agricoltura idroponica, cucito, gastronomia e pasticceria, ecc...

Successivamente, si è svolto l'incontro di scambio con le seguenti presentazioni:

1. Presentazione del Comune di Cuneo "Giustizia riparativa in Piemonte" (dott. Stefano Cavallotto);
2. Presentazione dell'UEPE "Esecuzione penale esterna di adulti e minori in Italia" (dott.ssa Elena Boranga);
3. Presentazione di Cometa "Manuale del Programma Cometa e sua attuazione" (dott. Ronald Albarez).

Al termine delle presentazioni, si è generato un momento di dibattito, incentrato principalmente su Post Egreso (post uscita): l'équipe multidisciplinare di Cometa ha voluto approfondire alcuni temi, per esempio come l'UEPE sia riuscito a generare una rete di organizzazioni della società civile coinvolte nell'accoglienza delle persone condannate sottoposte a misure non detentive, se le associazioni siano informate del tipo di reato per cui la persona è condannata e quali siano le procedure nel caso in cui la persona non rispetti le prescrizioni stabilite dal Giudice di Sorveglianza.

27/11

Incontro Nazionale di Scambio di Buone Pratiche sulla Prevenzione della Violenza

Nella mattinata di mercoledì 27 novembre la delegazione ha partecipato al seminario nazionale previsto nell'ambito dell'attività 1.1. del Progetto e organizzato a Cochabamba. L'incontro ha riunito le OSC dei 9 dipartimenti della Bolivia che operano nel campo della prevenzione della violenza per discutere gli approcci innovativi alla prevenzione attraverso la presentazione di esperti internazionali (come il criminologo argentino Emilio Ayos) e per scambiare buone pratiche, tra cui il Piano municipale sviluppato a Cochabamba nell'ambito del progetto. L'obiettivo era raccogliere elementi per lo sviluppo di linee guida da tradurre in una proposta di politica pubblica per la prevenzione della violenza da presentare a livello nazionale.

All'inizio dell'evento è stata presentata la buona pratica di collaborazione pubblico-privato del Comune di Cuneo. La presentazione del dott. Biga dal titolo "Collaborazione tra Enti Pubblici e Società Civile" ha generato un interessante dibattito, soprattutto rispetto a come includere le aziende private in una dinamica partecipativa fin dalla pianificazione delle azioni.

Riunione con il Presidente del Tribunale Dipartimentale di Cochabamba

Nel pomeriggio, la delegazione cuneese, insieme al GAMC, è stata ricevuta dal Presidente del Tribunale Dipartimentale di Cochabamba per condividere il lavoro svolto congiuntamente a Cochabamba sulla prevenzione della violenza e della criminalità. Il dott. Velasco si è congratulato con i presenti per il lavoro svolto e ha espresso il suo interesse a invitare Progettomondo alle successive riunioni del Consiglio di Giustizia Penale

Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
CENTRO VIOLENZA



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Minorile di Cochabamba, in quanto tutti i membri sono interessati a svolgere anche la prevenzione primaria e secondaria, non solo terziaria. A tal fine, ha anche evidenziato la possibilità di sottoscrivere un accordo di collaborazione interistituzionale.

Riunione con la Direzione Dipartimentale di Educazione di Cochabamba

Successivamente la delegazione, accompagnata da rappresentanti del GAMC, ha partecipato ad un proficuo incontro con la Direzione Dipartimentale di Educazione di Cochabamba. All'incontro hanno partecipato due rappresentanti dell'area legale della Direzione, mentre il Direttore Dipartimentale dell'Educazione si è collegato virtualmente da Tarija. Alla DDE è stato presentato lo stato di avanzamento del progetto "Cambiando de Lente", soprattutto in relazione al lavoro svolto nell'Unità Educativa del Distretto 6 con la formazione teorica e pratica sulle pratiche riparative e la loro implementazione con insegnanti, studenti e genitori.

I rappresentanti della DDE hanno ribadito l'interesse a continuare a collaborare con GAMC, Progettomondo e Cuneo nella prevenzione della violenza, suggerendo la firma di un accordo di collaborazione interistituzionale e avanzando due proposte:

1. realizzare una campagna di sensibilizzazione sociale nelle scuole di Cochabamba nel 2025 sulla prevenzione della violenza, includendo l'approccio riparativo come strumento di prevenzione e gestione dei conflitti;
2. aprire un'unità di pratiche riparative gestita direttamente dalla DDE nei distretti I e II di Cochabamba.

28/11

Visita all'Unità Educativa "Liborio Cadima" – riunione con la Direttrice, i docenti, i genitori e gli studenti

Nella mattinata di giovedì 28 novembre, i membri della delegazione hanno nuovamente partecipato all'incontro nazionale per lo scambio di buone pratiche, in qualità di semplici uditori. Nel pomeriggio la delegazione si è recata presso l'istituto scolastico "Liborio Cadima", nel Distretto 6 di Cochabamba, per incontrare la Direttrice, gli insegnanti, gli studenti e i genitori che hanno partecipato alle attività del progetto: sensibilizzazione e formazione tecnica sull'approccio riparativo e implementazione delle pratiche riparative.

Alcuni studenti e genitori hanno espresso in un cerchio riparativo come è stato vissuto l'arrivo dell'approccio riparativo, come la sua applicazione ha cambiato le dinamiche relazionali nella scuola e, soprattutto, la fiducia che ha dato loro nell'esprimere rispettosamente le proprie opinioni. È importante sottolineare che in questa scuola le pratiche riparative sono ora utilizzate come metodo di insegnamento quotidiano, in tutte le materie, da quelle umanistiche a quelle scientifiche. Inoltre, la direttrice ha ricordato che l'ascolto e il dialogo sono ormai strumenti fondamentali per affrontare i numerosi casi di conflitto che si presentano ogni giorno alla direzione. Questo la libera dal compito di punire. Genitori e alunni hanno dichiarato che vorrebbero che il progetto continuasse per non lasciare la comunità scolastica senza un importante supporto nella gestione dei conflitti quotidiani.

È seguita una piccola cerimonia di consegna dei certificati ai vincitori del concorso di disegno e agli autori del murale ispirato alla cultura della pace e della prevenzione della violenza.

Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
CENTRO VIOLENZA



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Opera teatrale “Metamorfosis del Alma”

In serata, la delegazione è stata invitata ad assistere allo spettacolo teatrale “Metamorfosi dell'anima”, messo in scena grazie al lavoro svolto nell'ambito del progetto Azione Culturale e Leadership Giovanile con gli adolescenti del Centro di Riabilitazione “Cometa”, durante i laboratori artistici di teatro, danza, pittura e scrittura creativa. L'opera è stata tradotta simultaneamente per favorire la fruizione da parte della delegazione di Cuneo.

29/11

Incontro con i tirocinanti delle Cliniche Psicologiche

Nella mattinata si è tenuta una riunione per presentare i risultati degli ambulatori psicologici e psicosociali gestiti dalla sig.ra Siria Aramayo (responsabile dell'attuazione della Guida per l'assistenza agli adolescenti legati a reati contro la libertà sessuale) e dal sig. Ronald Albares (SEDEPOS). I tirocinanti hanno avuto modo di descrivere la loro esperienza, dal punto di vista sia professionale, sia personale.

Riunione SWOT di progetto

Nel pomeriggio, dopo un pranzo di gruppo, si è tenuto un incontro SWOT con il team del progetto. È stato riferito che la maggior parte del personale terminerà il proprio contratto alla fine del 2024 e che la maggior parte delle attività si sta concludendo, per cui gli ultimi mesi del progetto, fino ad agosto 2025, dovranno concentrarsi sulla garanzia della sostenibilità delle azioni implementate: un percorso che per molti aspetti è già iniziato.

2/12

Riunione con l'equipe di Progettomondo e incontro con l'Ambasciatore italiano

Lunedì la delegazione è stata ricevuta presso la sede di Progettomondo a La Paz, dove si è svolto un pranzo con il personale e una sintetica riunione di coordinamento di progetto. Nel pomeriggio la delegazione è stata ricevuta dall'Ambasciatore italiano in Bolivia, dott. Fabio Messineo. Durante l'incontro, al quale ha partecipato anche il rappresentante di AICS in Bolivia, dott. Ricardo Royder, sono stati presentati i progressi del progetto rispetto all'anno precedente ed è stata ribadita l'importanza di concentrarsi in questa fase finale del progetto per garantirne la sostenibilità.

Osservazioni conclusive

L'obiettivo della missione è stato pienamente raggiunto, poiché è stato possibile condividere il modello di prossimità e di coordinamento pubblico-privato a livello territoriale del Comune di Cuneo e dell'UEPE di Cuneo con il GAMC e il GADC. Questi modelli rappresentano un importante input per il miglioramento del sistema di reinserimento sociale della popolazione carceraria boliviana e per lo sviluppo di politiche pubbliche di prevenzione primaria e secondaria della violenza a livello locale che includano la società civile fin dalla fase di progettazione. La missione ha costituito un'opportunità per conoscere a fondo il modello di coordinamento italiano attraverso attività di scambio, al fine di promuoverne successivamente l'implementazione in Bolivia.

Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
CENTRO VIOLENZA CONTRO LE DONNE



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



attraverso processi di coordinamento e networking tipici del modello italiano. Inoltre, in diverse occasioni è emerso un grande interesse reciproco per le esperienze e le presentazioni dei partner del progetto, tanto che il Comune di Cuneo e il GAMC hanno intrapreso, al di fuori del progetto, un percorso di dialogo interistituzionale con l'obiettivo di arrivare alla stipula in tempi brevi di un patto di amicizia e cooperazione tra i due enti, che posso costituire la base per futuri progetti.

Foto delle attività

Foto 1: Riunione con il responsabile dell'Ufficio Relazioni internazionali del Governo Autonomo Municipale di Cochabamba (Dr. Salazar) presso la Secretaria de Desarrollo Humano y Deportes del GAMC – Elaborazione del Patto di Amicizia e Cooperazione



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
Cooperazione Volontaria



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Foto 2: Incontro con il Sindaco di Cochabamba, Cap. Manfred Villa Reyes Bacigalupi



Foto 3: Pranzo con rappresentanti del GAMC e del Consiglio Municipale di Cochabamba



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzioni Penale Esterna
Città di Cuneo



Foto 4: Visita a Villa Albina, patrimonio storico-culturale di Cochabamba e della Bolivia



Foto 5: Brunch di lavoro presso Villa Albina con GAMC e Consiglio Municipale di Cochabamba



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Città di Cuneo



Foto 6 y 7: Incontro di scambio con l'equipe tecnica di SEDEPOS nel Centro di Reintegrazione Sociale del Programma Cometa – Presentazioni del Municipio di Cuneo “La giustizia riparativa in Piemonte” e dell'UEPE “Esecuzione penale esterna di adulti e minori in Italia”



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
CENTRO VICE CONSOLARE



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Foto 8: Presentazione del Manuale del Programma Cometa



Foto 9: Incontro nazionale di scambio di buone pratiche sulla prevenzione della violenza – Presentazione del Municipio de Cuneo sulla collaborazione tra Ente locale e Società civile



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Foto 10: Riunione con il Presidente del Tribunale Dipartimentale di Cochabamba



Foto 11: Reunión con la Dirección Departamental de Educación de Cochabamba



Foto 12 e 13: Visita all'istituto scolastico "Liborio Cadima"



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Foto 14 e 15: Opera teatrale “Metamorfosis del Alma”



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
CONTRASTO ALLA VIOLENZA



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Foto 16: Riunione con i tirocinanti delle Cliniche Psicologiche



Foto 17: Riunione di progetto “Cambiando de Lente”



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



PROGETTOMONDO
Diventa cambiamento.



CVCS
CENTRO VICE



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Cuneo



Foto 18: Reunión con el Embajador de Italia en La Paz y Representante AICS – 29.11.24



Progetto



Promosso da



Finanziato da



Soggetti partner



Ministero della Giustizia
Dip. Giustizia Minorile e di Comunità
Ufficio Locale Esecuzione Penale Esterna
Città di Cuneo

